Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23690152

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščeni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.
Diese Thermometer sind speziell für den Einsatz in Saunaräumen konzipiert und sollten nicht außerhalb dieses Umfelds verwendet werden.	These thermometers are specifically designed for use in sauna rooms and should not be used outside of this environment.	Ces thermomètres sont spécialement conçus pour être utilisés dans les saunas et ne doivent pas être utilisés en dehors de cet environnement.	Questi termometri sono progettati specificamente per l'uso nelle saune e non devono essere utilizzati al di fuori di questo ambiente.	Deze thermometers zijn speciaal ontworpen voor gebruik in saunaruimtes en mogen niet buiten deze omgeving worden gebruikt.	Estos termómetros están diseñados específicamente para su uso en salas de sauna y no deben usarse fuera de este entorno.	Tyto teploměry jsou speciálně navrženy pro použití v saunách a neměly by být používány mimo toto prostředí.	Ovi termometri posebno su dizajnirani za korištenje u saunama i ne smiju se koristiti izvan tog okruženja.	Ovi termometri posebno su dizajnirani za korištenje u saunama i ne smiju se koristiti izvan tog okruženja.	Ezeket a hőmérőket kifejezetten szauna helyiségekben való használatra tervezték, és nem szabad használni ezen a környezetben.
Bewahren Sie das Thermometer außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um unbeabsichtigte Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.	Keep the thermometer out of the reach of children to avoid accidental injury or damage.	Gardez le thermomètre hors de portée des enfants pour éviter les blessures ou les dommages accidentels.	Tenere il termometro fuori dalla portata dei bambini per evitare lesioni o danni accidentali.	Houd de thermometer buiten het bereik van kinderen om accidenteel letsel of schade te voorkomen.	Mantenga el termómetro fuera del alcance de los niños para evitar lesiones o daños accidentales.	Udržujte teploměr mimo dosah dětí, aby nedošlo k náhodnému zranění nebo poškození.	Držite toplomjer izvan dohvata djece kako biste izbjegli slučajne ozljede ili oštećenja.	Držite toplomjer izvan dohvata djece kako biste izbjegli slučajne ozljede ili oštećenja.	A véletlen sérülések vagy károsodások elkerülése érdekében tartsa távol a hőmérőt gyermekektől.
Überprüfen Sie regelmäßig die Genauigkeit des Thermometers, um sicherzustellen, dass es korrekte Messwerte liefert.	Check the accuracy of the thermometer regularly to ensure it is providing correct readings.	Vérifiez régulièrement la précision du thermomètre pour vous assurer qu'il donne des lectures correctes.	Controllare regolarmente la precisione del termometro per assicurarsi che fornisca letture corrette.	Controleer regelmatig de nauwkeurigheid van de thermometer om er zeker van te zijn dat deze de juiste waarden weergeeft.	Verifique la precisión del termómetro con regularidad para asegurarse de que esté dando lecturas correctas.	Pravidelně kontrolujte přesnost teploměru, abyste se ujistili, že dává správné hodnoty.	Redovito provjeravajte točnost termometra kako biste bili sigurni da daje točna očitanja.	Redovito provjeravajte točnost termometra kako biste bili sigurni da daje točna očitanja.	Rendszeresen ellenőrizze a hőmérő pontosságát, hogy megbizonyosodjon arról, hogy helyes értékeket ad.
Verwenden Sie das Thermometer nicht, wenn es beschädigt ist oder Anzeichen von Funktionsstörungen aufweist. Kontaktieren Sie stattdessen den Hersteller für Reparaturen oder Ersatz.	Do not use the thermometer if it is damaged or shows signs of malfunction. Instead, contact the manufacturer for repairs or replacement.	N'utilisez pas le thermomètre s'il est endommagé ou s'il présente des signes de dysfonctionnement. Contactez plutôt le fabricant pour une réparation ou un remplacement.	Non utilizzare il termometro se è danneggiato o mostra segni di malfunzionamento. Contattare invece il produttore per la riparazione o la sostituzione.	Gebruik de thermometer niet als deze beschadigd is of tekenen van storing vertoont. Neem in plaats daarvan contact op met de fabrikant voor reparatie of vervanging.	No utilice el termómetro si está dañado o muestra signos de mal funcionamiento. En su lugar, comuníquese con el fabricante para reparaciones o reemplazo.	Teploměr nepoužívejte, pokud je poškozený nebo vykazuje známky poruchy. Místo toho kontaktujte výrobce s žádostí o opravu nebo výměnu.	Nemojte koristiti termometar ako je oštećen ili pokazuje znakove kvara. Umjesto toga, obratite se proizvođaču radi popravka ili zamjene.	Nemojte koristiti termometar ako je oštećen ili pokazuje znakove kvara. Umjesto toga, obratite se proizvođaču radi popravka ili zamjene.	Ne használja a hőmérőt, ha az sérült vagy hibás működés jeleit mutatja. Ehelyett javítás vagy csere érdekében forduljon a gyártóhoz.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23690152

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.